

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

21. Mai 2002

Nr. 7u/4-4519-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Pepplen, Emil<sup>*)</sup></i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1903, Geislingensteige, Württemberg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Verhaftung wohnhaft:	<i>Pößneck</i>
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/ beschäftigt als:	<i>Angestellter</i>
Datum der Verhaftung:	<i>8. Februar 1946</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>25. Juni 1946, Militärtribunal der 8. Gardarmee</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Art. 58-14 StGB der RSFSR, 6 Jahre Freiheitsent- zug im Besserungs- und Arbeitslager und Einzie- hung des gesamten ihm gehörenden Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>Die Strafakte enthält keine Angaben.</i>

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Pepplen, Emil, rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung  
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

A.W. Tschitschuga

<sup>\*)</sup> Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

"21" мая 2002 г.  
№ 7у/4-4519-01

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Пепплен Эмиль  
Год и место рождения 1903, г. Гайстлингенштайге провинции Вюртенберг  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
г. Песнек  
Место работы и должность (род занятий) до ареста  
Служащий  
Дата ареста 8 февраля 1946 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 25 июня  
1946 г. военным трибуналом 8 гвардейской армии  
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст. 58-14 УК РСФСР к 6 годам лишения свободы в  
ИТЛ, с конфискацией всего лично принадлежащего ему имущества.  
Дата освобождения Сведений в деле не имеется  
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Пепплен Эмиль реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника  
Управления реабилитации  
жертв политических репрессий



 А. В. Чичуга